

Curkhan Pasha
Président du Conseil
des Ministres

Sire

à
Sa Majesté
le Roi des Albanais

Durazzo, le Juin 1914

J'ai l'honneur
de porter respectueuse-
ment à la haute
Connaissance de Votre

Majesté que Conformé-
ment à Ses ordres j'ai
proposé Mehmed
Bey Kunitza en
qualité de Ministre
résident avec un traite-
ment de
mensuel, auprès de la
Cour Royale de Grèce.

Je prie humblement
Votre Majesté de vouloir
bien daigner ~~don~~
accorder la haute
approbation à cette
nomination.

Je suis, Sire, de
Votre Majesté le très
humble et très obéissant
et très dévoué serviteur

13
Présidence
du
Conseil des Ministres.

N.º

Durazzo, le 11 Juin 1814

Sire,

J'ai l'honneur de
soumettre humblement à la
haute sanction de Votre Majesté
la nomination de Bondi bey
comme Consul Général de Votre
Majesté à Vienne, à titre
honorifique.

Je suis de Votre Majesté
le très humble, très dévoué et
très obéissant serviteur

Le Président du Conseil des Ministres
et ad interim Ministre des Affaires Etrangères

Approuvé!

Wilhelms

Turkhauf

Ministère
des Affaires Etrangères.

N^o 2

Durazzo, le 28 juin 1914

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur d'informer
V^{otre} Excellence que Monsieur
Bondi Bey a été nommé
d'ordre Royal Consul Général
à Vienne.

En priant V^{otre} Excellence
de vouloir bien faire le

A Son Excellence
Monsieur le Ministre d'Albanie
à Vienne

nécessaire pour que
l'exéquatur d'usage lui
soit accordé par le
Gouvernement Impérial
et Royal.

Je saisis cette
occasion pour ^{lui} réitérer à
V^{otre} Excellence l'expression
de ma haute considération.

~~Durazzo~~, Copie

Copie:

Sire

Je m'empresse d'informer Votre Majesté qu'ayant décidé de créer une Légation auprès d'Elle, J'ai fait choix de D^r Adamidi Bey Fracheri pour occuper ce poste en qualité de Mon Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire.

La connaissance que J'ai des qualités de D^r Adamidhi Bey Fracheri, de son zèle pour les intérêts de l'Etat de son dévouement à Ma personne, Me sont de sûrs garants qu'il acquittera la mission dont Je l'ai chargé de manière à mériter la confiance de Votre Majesté aussi bien que mon entière approbation. J'ai surtout recommandé à D^r Adamidhi Bey Fracheri d'apporter tous ses soins pour l'établissement, entre Nos deux Etats, de relations suivies qui, Je n'en doute pas, deviendront de plus en plus étroites.

C'est dans cet espoir que Je saisis cette
agréable circonstance pour renouveler
à Votre Majesté l'assurance de Ma
vive reconnaissance pour l'intérêt qu'
Elle a toujours bien voulu prendre à
l'égard de Mon pays et Je La prie
d'accepter les sentiments de Ma
sincère affection,

avec laquelle Je suis
de Votre Majesté

Palais de Durazzo

A Sa Majesté
Le Roi d'Italie.

Durazzo, le 6 mai 1914

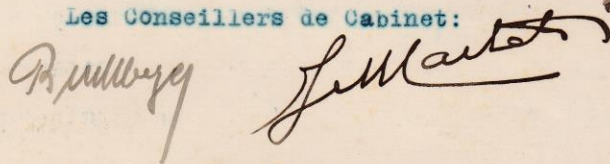
No. 108

Monsieur le Président !

Le Cabinet Royal a l'honneur de transmettre ci-joint
à Votre Excellence la décision du Conseil des Ministres prise
en date du 27 avril, relative à la nomination de Faziil
Pacna Toptani au poste de Consul Général à Naples, munie
de la Haute sanction de Sa Majesté le Roi.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'expression
de notre profond respect.

Les Conseillers de Cabinet:



A Son Excellence

Turkhan Pacna

Président du Conseil des Ministres et Ministre
des Affaires Etrangères etc., etc., etc.,

Durazzo.

COPIE USUELLE:

SIRE I

Par la grace de Dieu, le désir du peuple Albanais et la désignation des Grandes Puissances appelé à gouverner l'Albanie Je suis monté sur le trône le 7 Mars 1914.

L'intérêt que Votre Majesté a toujours porté envers Mon pays me fait espérer qu'Elle voudra bien m'accorder Sa bienveillant amitié pour contribuer à consolider à l'étranger la position du nouvel Etat, destiné à jouer un rôle important dans l'équilibre des Balkans.

Je prie le tout-Puissant pour m'accorder dans sa miséricorde ses lumières afin que je puisse assurer le bonheur de mon peuple et lui procurer un avenir heureux et tranquille.

Je prie Votre Majesté d'être persuadé que je m'empresserai toujours de donner à Elle des preuves de ma haute reconnaissance et d'employer tous Mes efforts pour entretenir des bonnes relations avec le Gouvernement de Votre Majesté afin de resserrer les existant entre Nos peuples.

Je suis de Votre Majesté

le bon Cousin

(signé:) WILHELM

PALAIS DE DURAZZO

le 6 Mai 1914

21 4
~~Votre~~ Sainteté!

Papés!

Par la grâce de Dieu, le désir exprimé par le peuple Albanais et la désignation des Grandes Puissances appelé à gouverner l'Albanie je suis monté sur le Trône le 7 mars 1914.

L'intérêt que Votre Sainteté a toujours porté envers mon pays me fait espérer qu'Elle voudra bien m'accorder sa bienveillante amitié pour consolider à l'étranger la position du nouvel Etat, destiné à jouer un grand rôle dans l'équilibre des Balkans.

Je prie le Tout-Puissant de daigner m'accorder ^{dans sa miséricorde} ses lumières afin que je puisse assurer le bonheur de mon peuple et lui procurer un avenir heureux et tranquille.

Le sort de mes sujets catholiques-romains me sera toujours particulièrement à coeur et je prie Votre Sainteté d'être persuadé que je m'empresserai toujours de donner à Elle des preuves de ma profonde reconnaissance et de resserrer les liens qui unissent une grande partie de mon peuple avec Votre Sainteté.

Je suis de Votre Sainteté le très obéissant
et très dévoué

Papés
b

Ministère
des
Affaires Étrangères

Bruxelles, le 10 JUIN 1914

Direction A. N.° 3395.

2 annexes.

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de trans-
mettre à Votre Excellence accompagnée
de la copie d'usage, la réponse du Roi,
mon Auguste Souverain, à la lettre
par laquelle Son Altesse le Prince
régnant Lui a notifié son Avènement
au Trône d'Albanie.

Je prie Votre Excellence de vouloir
bien faire parvenir ce pli à sa haute
destination.

Veuillez agréer, Monsieur le
Ministre, l'assurance de ma haute
considération.

Navignon.

Son Excellence
Monsieur le Ministre
des Affaires Étrangères d'Albanie,
à Durazzo

Copie

Monsieur Mon Cousin, J'ai reçu la ³
lettre par laquelle Votre Altesse a bien voulu
Me faire savoir qu'Elle est montée sur le
Trône, le 7 mars 1914, ayant été appelée à
gouverner l'Albanie par la grâce de Dieu,
sur le désir du peuple albanais et la dési-
gnation des Grandes Puissances. Votre Altesse
a bien jugé des dispositions avec lesquelles
Je recevrais cette notification. En faisant
des vœux ardents pour Son bonheur person-
nel l'avenir de l'Albanie et l'établissement
de bonnes relations entre Nos États, Je saisis
avec empressement cette occasion d'offrir
à Votre Altesse les assurances de la sincère
amitié avec laquelle Je suis,

Monsieur Mon Cousin,
de Votre Altesse,
le bon Cousin,
p | Albert.

Terre, le 6 juin 1914.

(c.s.) J. Davignon.

Wied

: Copie : de la lettre de créance de Monsieur
de Fontenay, Ministre de France,

Raymond Poincaré.

Président de la République Française
à Son Altesse le Prince d'Albanie.

Désireux d'établir et de main-
tenir des rapports de confiance et de
bonne amitié entre la République
Française et la Principauté d'
Albanie, j'ai résolu d'accréditer
auprès de Votre Altesse en qualité
d'Envoyé Extraordinaire et Ministre
Plénipotentiaire M. de Fontenay
(Louis-Gabriel-Antoine-Joseph), Chevalier
de l'Ordre National de la Légion
d'Honneur etc etc etc. Les qualités
qui distinguent cet Agent, son zèle
et son tache me sont garants du
soin qu'il mettra à s'acquitter
de sa charge de façon à mériter
Votre confiance et obtenir aussi
l'approbation du Gouvernement de

de la République. C'est dans cette
conviction que je Vous prie de l'accueillir
avec bienveillance et d'ajouter foi et
créance entière à tout ce qu'il Vous dira
en mon nom, surtout lorsqu'il Vous
exprimera les assurances de ma haute
estime et les vœux que je forme pour
la prospérité de l'Albanie. Ecrit à Eze
le 12 Mai 1914.

Durazzo, le 11 juin 1914.

Monsieur le Président,

D'ordre de mon Gouvernement, j'ai l'honneur de porter à la connaissance de Votre Excellence que Sa Majesté l'Empereur et Roi, mon Auguste Souverain, a daigné nommer comme Représentant Diplomatique et Consul Général d'Allemagne à Durazzo, avec le titre d'un Ministre, Monsieur von Lucius, ci-devant Conseiller d'Ambassade à St.Petersbourg.

Veillez agréer, Monsieur le Président, les assurances de ma très-haute considération.

Narovy

Son Excellence
T u r k h a n P a c h a ,
Président du Conseil, gérant le
Ministère des Affaires Etrangères,

En ville.

*Almarides
faites aux Palais
11/6 ju 1914*

Copia

Altezza,

Animato dal desiderio di stabilire
relazioni di buona armonia e di buon
vicinato con lo Stato di Albania, mi sono
determinato di destinare presso Vostra Altezza
il nobile Carlo (dei Baroni) Aliotti, Ufficiale
dell'Ordine dei Santi Maurizio e Lazzaro,
Commendatore di quello della Corona d'Italia,
nella qualità di Turcato straordinario e Mini-
stro plenipotenziario. I talenti e lo zelo, di
cui questo Ministro ha dato non dubbie prove
nella sua carriera, mi danno fondata certezza
che egli incontrerà la piena soddisfazione di
Vostra Altezza e del Suo Governo. Prego pertan-
to l'Altezza Vostra di accoglierlo con bontà e
di prestare piena fede a quanto il medesimo
avrà l'onore di esporre in mio nome, spe-
cialmente quando Le riannoverà l'assicurazione

S.

del sincero attaccamento e dell'alta conside-
razione con cui sono,

Roma,
li 21 Febbraio 1914

di Vostra Altezza

Buon Cugino

M. R. - Vittorio Emanuele

(controfirmato) di San Giuliano

A Sua Altezza
il Principe regnante d'Albania

D. 52

1915

Wied

R. LEGAZIONE D'ITALIA

Durazzo 10 Giugno 1914.

N. 959

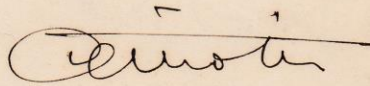
Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur d'enformer Votre Excellence que j'ai reçu la lettre par laquelle Sa Majesté le Roi, mon Auguste Souverain, répond à celle qui lui a été adressée par Son Altesse le Prince Régnant d'Albanie pour lui annoncer son avènement au trône.

Ci-joint la copie d'usage.

Jé prie Votre Excellence de vouloir bien m'obtenir une audience de Son Altesse afin que je puisse remettre la lettre de Sa Majesté à sa haute destination.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, les assurances de ma haute considération .



Son Excellence

Turkhan Pacha

Président du Conseil, etc., etc.

D u r a z z o

Copia

1

Altezza, Ho ricevuto con piacere
la lettera con la quale Vostra Altezza mi
annunzia la Sua assunzione al Trono di
Albania, avvenuta il 7 marzo ultimo scorso.
Nel darmi questa partecipazione Vostra Altezza
ha voluto esprimermi il proposito di volersi
adoperare per mantenere buone relazioni col
mio Governo allo scopo di stringere quelle esi-
scenti tra i Nostri popoli. Questo pensiero
di Vostra Altezza corrisponde interamente ai
voti miei e, mentre mi affretto a porgerle
di ciò sentite grazie, prego Vostra Altezza di
essere persuasa che tutti i miei sforzi tende-
ranno ad accrescere questi rapporti. Facendo
i migliori auguri per la Sua felicità, nonché
per la tranquillità e la prosperità del nuovo
Stato, colgo questa occasione per ripetermi
di Vostra Altezza
Roma, di Buon Cugino
li 28 maggio 1914 M. R. { Vittorio Emanuele

A Sua Altezza
il Principe d'Albania

(controfirmato) A. di San Giuliano

pm
Hred



Ministerio de Estado.

Madrid le 6 Juillet 1914.

Núm. 18

MONSIEUR LE MINISTRE,

J'ai l'honneur de transmettre ci-jointe à Votre Excellence avec la copie d'usage, et en La priant de vouloir bien la faire parvenir à sa haute destination, une lettre que Sa Majesté le Roi, mon Auguste Souverain, adresse à Sa Majesté le Roi d'Albanie à l'occasion de Son avènement au Trône.

2
Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de ma très haute considération.

M. de Serna

A Son Excellence

le MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES A DURAZZO.

&...

&...

&...

Annexe.



Tokio, le 16 Juin 1914.

Monsieur le Ministre,

Votre Excellence a bien voulu, par sa note en date du 6 Mai dernier, me faire parvenir une Lettre Autographe de Sa Majesté le Roi d'Albanie annonçant Son avènement au Trône Royal.

N'ayant pas reçu une copie d'usage de ladite Lettre Royale, je ne puis prendre connaissance de son contenu; mais d'après la note de Votre Excellence, qui contient le titre de "Taicoun", j'ai lieu de croire qu'Elle porte également le même titre.

Le mot "Taicoun" n'est qu'un titre hiérarchique porté autrefois par un haut dignitaire de l'Empire du Japon.

Ainsi, l'adresse de la Lettre Royale n'étant pas correcte, je regrette vivement de ne pouvoir La présenter à Sa Majesté Impériale; et je me vois obligé de Vous La

Son Excellence

Monsieur le Ministre des Affaires Etrangères
du Royaume d' A l b a n i e ,

D U R A Z Z O .



retourner sous ce pli.

J'ajoute, comme renseignement, que le titre de l'Empereur du Japon est "Sa Majesté Impériale" et non "Impériale et Royale", en Vous priant en même temps de vouloir bien à l'avenir me faire tenir une copie de la Lettre Royale.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, les assurances de ma très haute considération.

Ministre des Affaires Etrangères
de l'Empire du Japon.

T. Kato.

Durazzo, le 25 Juin 1914

1

Monsieur le Président,

Le décret de ma nomination
comme Ministre Résident à Athènes
ayant été signé par Sa Majesté le Roi,
notre Auguste Maître, j'ai l'honneur
de prier Votre Excellence de vouloir bien
me faire payer les frais de route et
de première installation afin que je
puisse gagner mon poste le plus tôt
possible.

J'ai l'honneur d'être, Monsieur le Président,
Votre très-humble et très-obéissant serviteur.

Mehmed Konitzoglu

À Son Excellence

Turkhan Pacha,

Président du Conseil des Ministres

et ad interim Ministre des Affaires Étrangères

à Durazzo